



Westendorf

Was gibt's Neu's

www.vg-westendorf.de



3. Bruno Hackenberg Cup am Sa. 28.07.2018 in Stöttwang

Am 19.02.2016 verstarb, im Alter von 87 Jahren, unser Gründungsmitglied Bruno Hackenberg. Er war maßgeblich am Aufbau des SVS, als aktiver Fußballer und auch als Vorstand, beteiligt.

Bis ins hohe Alter besuchte er die Spiele der 1. und 2. Mannschaft und wurde zum Ehrenvorstand ernannt. Zu seinen Ehren wird der Bruno-Hackenberg-Cup ausgespielt.



Turnierbeginn ist um 13.00 Uhr

Der SV Stöttwang ist Titelverteidiger

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.



Im Anschluss ab **20 Uhr**
Party (bei schlechter
Witterung Party im Zelt)



Davor Siegerehrung und Pokalübergabe.

Der Turnierplan steht auf www.sv-stoettwang.de zum Download bereit.

Ab **09.00 Uhr** findet unser F- und E-Jugend-Turnier statt.

Der SV Stöttwang freut sich auf zahlreiche Zuschauer. Die Einnahmen kommen der Jugend des SVS zu Gute

1. Abteilungsleiter Fußball: Michael Müller

VERANSTALTET VON MARKTGEMEINDERAT
KALTENTAL & MUSIKKAPELLE BLONHOFEN

2018

**Markt-
Dorffest
Blonhofen**

28./29. JULI

**WAFFELN
APERITIF BAR
MARKTOLYMPIADE**

SA, 28. Juli ab 20 Uhr
Blonhofener
Musikanten

SO, 29. Juli - MARKT IN BLONHOFEN -
ab 11 Uhr VG Jugendblaskapelle
Jungmusikanten Blonhofen

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):..... 112
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst:116117
 Polizei-Notruf:110
 Polizeiinspektion Buchloe:..... 08241/9690-0
 Polizeiinspektion Kaufbeuren:..... 08341/933-0
 Wasserzweckverband: 08345/9206-0
 Finanzamt Kaufbeuren: 08341/802-0
 Landratsamt Ostallgäu (Bürgerservice):..... 08342/911-444

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
 E-Mail info@vg-westendorf.de
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

An alle Hundehalter

Aus gegeben Anlass weisen wir alle Hundehalter und „Gassi-Geher“ im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf auf folgenden Auszug aus der „**Verordnung zum Schutz der Öffentlichkeit vor Gefahren durch Hunde**“ (Hundehaltungsverordnung – HV) hin.

§ 1

Anleinpflicht

1) Wer Hunde in öffentlichen Anlagen oder auf öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen mit sich führt, hat das so zu tun,

dass andere nicht gefährdet, geschädigt oder belästigt werden.

2) Zur Verhütung von Gefahren von Leben, Gesundheit, Eigentum oder die öffentliche Reinlichkeit sind **Kampfhunde** und **große Hunde** in allen öffentlichen Anlagen, sowie auf allen öffentlichen Straßen **innerhalb der geschlossenen Ortlage** stets an einer **reißfesten Leine** von höchstens 1,2 m (in Osterzell und Westendorf 3,0 m) zu führen. Die Person, die einen leinenpflichtigen Hund führt, muss dabei in der Lage sein, das Tier körperlich zu beherrschen.

3) Von Kinderspielplätzen und deren näheren Umgriff sind Kampfhunde und große Hunde fernzuhalten; auch ein Mitführen an der Leine in diesen Bereichen ist nicht gestattet.

§ 2

Begriffsbestimmungen

1) Die Eigenschaft eines Kampfhundes im Sinne dieser Verordnung bestimmt sich nach Art. 37 Abs. 1 Satz 2 LStVG i.V.m § 1 der Verordnung über Hunde mit gesteigerter Aggressivität und Gefährlichkeit vom 10.07.1992 (GVBl S. 268) in der jeweils geltenden Fassung.

2) Große Hunde im Sinne dieser Verordnung sind Hunde, die eine Schulterhöhe von mindestens 50 cm aufweisen. Zu den großen Hunden gehören insbesondere erwachsene Hunde der Rassen Schäferhund, Boxer, Dobermann, Rottweiler und Deutsche Dogge.

Die geltende Fassung der Hundehaltungsverordnung für die einzelnen Gemeinden, kann bei der jeweiligen Gemeindeverwaltung oder der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf eingesehen werden.

Wir möchten diese Möglichkeit auch nutzen, um nochmals darauf aufmerksam zu machen, dass Hunde nicht in Wiesen und Feldern herumlaufen sollen, um ihr „Geschäft“ zu erledigen.

Auch das kleinste Kothäufchen wird beim Mähen und bei allen weiteren Arbeiten fein verteilt, verdirbt ringsum eine große Futtermenge und gelangt schließlich auf den Futtertisch der Kühe.

Westendorf, 27.07.2018

gez. Hauser

Gemeinschaftsvorsitzender

Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung

Bekanntmachung über Laserscanningvermessungen

Das Bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) lässt von November 2018 bis April 2019 im Landkreisgebiet Laserscanningbefliegungen durchführen, um die Geländeformen vom Flugzeug aus zu erfassen. Als Ergebnis entsteht ein Digitales Geländemodell, das die Geländeform in höchster Genauigkeit wiedergibt. Das Digitale Geländemodell ist insbesondere für den Hochwasserschutz von großer Bedeutung und zur Minderung der Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft. Zusätzlich dient es als Nachweis von Maßnahmen in der Forstwirtschaft.

Zur Qualitätskontrolle der gemessenen Daten müssen Dachflächen und ebene Geländeflächen (z. B. Straßenabschnitte, Flächen auf Sportplätzen usw.) vor der Befliegung durch Mitarbeiter des LDBV oder Mitarbeiter der beauftragten Befliegungsfirmen eingemessen werden. Die Vermessungsarbeiten sollten überwiegend auf öffentlichen Grundstücken vorgenommen werden. Das Einbringen von Messpunkten kann notwendig werden und sollte grundsätzlich auf öffentlichen Grundstücken erfolgen. In Ausnahmefällen könnten die Mitarbeiter der Messtrupps um das Betreten privater Grundstücke nachfragen.

Wir bitten Sie, den Arbeiten Verständnis entgegenzubringen und den Mitarbeitern der Messtrupps den Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren.

Informationen zu Laserscanning und dem Digitalen Geländemodell finden Sie im Internet unter

<http://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html>

Wiedereinstieg – aktiv! Frauen planen ihr Berufsleben

Die Kursreihe „Das Wiedereinstiegs-Paket für Frauen“ beginnt am Mittwoch, 17. Oktober 2018, um 9 Uhr im Landratsamt in Marktoberdorf.

In Kooperation mit der Bildungsberatung des Landkreises, der Servicestelle „Frau & Beruf“ und der Arbeitsagentur bietet die Gleichstellungsstelle des Landkreises Ostallgäu an sieben Vormittagen eine „Rundum-Beratung“ für Frauen zur Planung des beruflichen Wiedereinstiegs.

Das „Wiedereinstiegs-Paket“ wendet sich an alle Frauen im Ostallgäu, die nach der Familienpause wieder ins Berufsleben einsteigen möchten. Genauso ist der Kurs für Frauen gedacht, die sich beruflich umorientieren wollen. Im Verlauf des „Wiedereinstiegs-Pakets“ unterstützen vier versierte Beraterinnen die Frauen auf ihrem Weg. An den ersten vier Vormittagen findet der ProfilPASS®Kurs unter Leitung von ProfilPASS-Trainerin Ute Fichtl statt. Ziele dabei sind die Ermittlung und die Dokumentation eigener Stärken, Fähigkeiten und Kompetenzen.

Die Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit, Martina Prestele, berichtet am fünften Kurstag über den regionalen Arbeitsmarkt und die Angebote der Arbeitsagentur.

Am sechsten Vormittag berät Patricia Mühlebach von der Servicestelle „Frau & Beruf“ zum Thema Bewerbungsunterlagen und Bewerbungsgespräch, sowie über den individuellen Weg des beruflichen Wiedereinstiegs.

Die Bildungsberaterin des Landkreises, Christine Hoch, gestaltet den siebten Kurstag.

Sie informiert die Kursteilnehmerinnen unter anderem, durch welche Fortbildungen und Umschulungen sie den gewählten beruflichen Weg erreichen können.

Veranstalter: Gleichstellungsstelle und Bildungsberatung des Landkreises Ostallgäu

Kursdauer: sieben Mittwochvormittage, 17.10., 24.10., 07.11., 14.11., 28.11., 05. und 12.12.2018, jeweils 9 – 11.15 Uhr zuzüglich eigenständiger Bearbeitung zwischen den Terminen

Kursort: Landratsamt Ostallgäu, Marktoberdorf

Kosten: 99 Euro inklusive ProfilPASS®-Material (Die Kosten entstehen nur für den ProfilPASS-Kurs®)

Anmeldung und Information bei: Landratsamt Ostallgäu, Gleichstellungsstelle, Tel. 08342/911-287, E-Mail: gleichstellungsstelle@lra-oal.bayern.de

Die Veranstaltung wird gefördert vom BayStMAS und Europäischer Sozialfonds (ESF).

Haushaltssatzung der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Landkreis Ostallgäu für das Haushaltsjahr 2018

I.

Aufgrund der Art. 8 Abs. 2, Art. 10 Abs. 2 VGemO, §§ 41, 42 KommZG sowie der Art. 63 ff. GO erlässt die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit

749.560,00 €

und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit

49.574,00 €

ab.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

(1) Verwaltungsumlage

1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Finanzbedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt wird für das Haushaltsjahr 2018 auf **477.295,00 €** festgesetzt und nach dem Verhältnis der Einwohnerzahlen der Mitgliedsgemeinden bemessen.

2. Für die Berechnung der Verwaltungsumlage wird die maßgebende Einwohnerzahl nach dem Stand vom 31.12.2016 auf **7343 Einwohner** festgesetzt.

3. Die Verwaltungsumlage wird je Einwohner auf **65,00 €** festgesetzt.

(2) Investitionsumlage

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **124.000,00 €** festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht getroffen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2018 in Kraft.

Westendorf, den 23.07.2018

-Siegel-

gez. Hauser

Gemeinschaftsvorsitzender

II.

Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

III.

Gemäß Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 40 KommZG, Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) liegt der Haushaltsplan mit Anlagen in der Zeit vom **06.08.2018 bis einschließlich 13.08.2018** in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, Zimmer-Nr. 3, 87679 Westendorf, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Gemäß Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 40 KommZG i. V. mit § 4 BekV liegt die Haushaltssatzung mit Anlagen während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf zur Einsichtnahme auf.

Westendorf, den 23.07.2018

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

gez. Fischer

Geschäftsstellenleiter



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch
Rathausplatz 1
87662 Kaltental

Tel. 08345/312
Fax 08345/1686
E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag 19:00 – 19:45 Uhr

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

des Aufstellungsbeschlusses des Bebauungsplans und der Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Helmishofen“

Bekanntmachung der Aufstellungsbeschlüsse

Der Gemeinderat des Marktes Kaltental hat in öffentlicher Sitzung die Aufstellung der Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Helmishofen“ und des gleichnamigen Bebauungsplans am 17.07.2018 beschlossen. Die Aufstellung der Änderung des Flächennutzungsplans und die des Bebauungsplans werden im Parallelverfahren gemäß § 8 Abs. 3 BauGB aufgestellt.

Der Geltungsbereich liegt westlich der Bahnhofstraße und nördlich der Hausnummer 50 im Ortsteil Helmishofen und umfasst Teilflächen (TF) des Grundstücks mit der Flur Nr. 1532, Gemarkung Aufkirch.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 17.07.2018 Der Lageplan ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Abbildung 1: Lageplan des Geltungsbereichs des gegenständlichen Bebauungsplanes, unmaßstäblich

Markt Kaltental, den 27.07.2018

-Siegel-

gez. Hauser

Erster Bürgermeister

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Tel. 08345/952735

Öffnungszeiten

Montag 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 11.30 - 12.00 Uhr

Hinweis zur Situation „Unkraut“ auf dem Friedhof in Frankenhofen

Sehr geehrte Grabbesitzer,

im Juni dieses Jahres fand eine gemeinsame Begehung vom Bauausschuss der Gemeinde Markt Kaltental und der Kirchenverwaltung der Pfarrkirchenstiftung St. Laurentius und Agatha statt.

Unter anderem war das zunehmende Unkraut auf dem Friedhof Thema. Es wurde eine praktikable Lösung aus Sicht der Teilnehmer gefunden. In Zukunft wird die Gemeinde dafür sorgen, dass die größeren Flächen und der Gehweg vom Unkraut befreit werden. Um und zwischen den Gräbern sollen die Grabbesitzer selbstständig das Unkraut entfernen. Nur miteinander können wir somit langfristig unseren „Gottesacker“ in Frankenhofen ansehnlich erhalten.

Günter Ulke

Kirchenpfleger

Manfred Hauser

Bürgermeister

Stellenausschreibung

Der Markt Kaltental stellt zum 01.09.2018 **eine/n Mitarbeiter/in für den Wertstoffhof** im Rahmen eines sog. geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses für wöchentlich 5,0 Stunden ein.

Für diese Tätigkeit erwarten wir einen freundlichen Umgang mit den Kunden, Hilfsbereitschaft bei der Entsorgung der Wertstoffe, ein hohes Maß an Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und selbständiges Arbeiten. Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des TVöD.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 10.08.2018 an den Markt Kaltental, Rathausplatz 1, 87662 Kaltental oder per E-Mail an info@markt-kaltental.de.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen 1. Bürgermeister Manfred Hauser unter Tel. 08345/312.



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Angerstraße 12
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/551
Fax 08344/8356
E-Mail info@oberostendorf.de
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

Bücherstube Gutenberg

Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

Die Bücherei ist vom **06.08. - 26.08.2018** während der Schließzeit des Kindergarten „St. Margareta“ geschlossen. Außerdem teile ich mit, dass auch am ersten Schultag Dienstag, den 11.09.2018 die Bücherei geschlossen ist.

Ich wünsche allen Leser und Leserinnen, ob groß oder klein, eine schöne Urlaubs- /Ferienzeit.

Eure Claudia Freier



GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6
87662 Osterzell

Tel. 08345/274
Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	18:00 – 19:30 Uhr
Donnerstag:	14:00 – 18:00 Uhr



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Vollsperrung der OAL 16 - Straße von Dösingen nach Linden

Im Rahmen notwendiger Straßenbaumaßnahmen wird dieser Streckenabschnitt im Bereich des neuen Gewerbegebietes im Zeitraum vom 30.7 bis 3.8.18 voll gesperrt.

Die Umleitung erfolgt über Germaringen, Mauerstetten, Stöttwang - Gemeindeteil Thalhofen.

Wir bitten um ihr Verständnis

Obermaier

1. Bürgermeister

Gemeinde Westendorf

Schulverband

Stellenanzeige

Die Mittelschule Germaringen sucht ab dem kommenden Schuljahr 2018/2019

eine/n Mitarbeiter/-in

zur Mittagsbetreuung von Schülerinnen und Schülern. Die tägliche Arbeitszeit beträgt im kommenden Schuljahr voraussichtlich 50 Minuten an 4 Wochentagen (Montag bis Donnerstag) und ist jeweils von 12:40 Uhr bis 13:30 Uhr zu leisten. Die Einsatzzeiten werden zu Beginn eines jeden Schuljahres bedarfsbezogen neu festgelegt. Ihre Bewerbung richten Sie bitte innerhalb von 2 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an den Schulverband Germaringen, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen.

Auskünfte erteilt die Mittelschule Germaringen unter Tel. 08341/65206 oder die Gemeinde Germaringen (Tel. 08341/9775-14).



Kirchliche Nachrichten

Pfarrei Aufkirch

(29.07.-12.08.2018)

Sonntag, 29.07., 9.00 Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Ludwig Fischer, Rudolf Städele und Hildegard Zimmermann; für Maria und Josef Bauer mit Maria Bauer; für Jakob Jedelhauser; - Opfer für die eigene Kirche -, **Samstag, 04.08., 14.30 in Blonhofen:** Taufe: Lilly Schmid, **16.00** Rosenkranz, **Sonntag, 05.08., 10.00** Pfarrgottesdienst mit Dreißigstmesse für Ulrich Fuchs; für Alois Hofer mit Angehörigen; für Josefa und Rudolf Häutle mit Angehörigen; - Opfer für die eigene Kirche -, **Mittwoch, 08.08., 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe für Paula Zitt und Sofie und Max Zitt, **Samstag, 11.08., 16.00** Rosenkranz, **Sonntag, 12.08., 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Johann und Anna Erhardsberger mit Angehörigen - Opfer für die eigene Kirche -

Pfarrei Lengelfeld

(29.07.-12.08.2018)

Sonntag, 29.07., 10.15 Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinde und nach Meinung; anschließend Stehempfang mit Blasmusik, **Sonntag, 05.08., 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Helga und Sonja Neffe mit Angehörigen - Opfer für die eigene Kirche -, **Sonntag, 12.08., 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Gottfried Völk mit Angehörigen und Anna und Rasso Prestele - Opfer für die eigene Kirche -

Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Samstag, 28.07., 13:00 Uhr Trauung – Natalie und Dominik Kraus, **Sonntag, 29.07., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für German u. Johanna Stöckeler; Anna u. Josef Wahl m. Eltern; Josef Müller u. Maria Eberle, **Dienstag, 31.07., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 02.08., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 03.08., 18:45 Uhr** Rosenkranz in Thalhofen, **19:15 Uhr Patrozinium in Thalhofen** - Hl. Messe für Theresia, Georg u. Elfriede Böck u. Angeh.; Johann u. Josefa Inning m. Tochter Marianne u. Großeltern; Walter Merk u. Eltern, **Samstag, 04.08., 0:30 Uhr Tauffeier** - Julia Klara Königsberger, **Sonntag, 05.08., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Leo Königsberger u. verst. Angeh. Königsberger u. Bartenschlager; Otto Mendl u. Angeh.; Rosa u. Georg Welz; Nazis Steck, **Montag, 06.08., 19:15 Uhr** Rosenkranz in Reichenbach, **Dienstag, 07.08., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 09.08., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 10.08., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe

Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Samstag, 28.07., 18:45 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 29.07., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Franziska Hartmann (30. Messe); Genovefa Kling (JM) u. Xaver Kling u. Angeh., **Donnerstag, 02.08., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe, **Samstag, 04.08., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **Sonntag, 05.08., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Gottesdienstzeiten für die Pfarreien Westendorf, Dösingen und Gutenberg

Bitte entnehmen Sie die Gottesdienstzeiten der Gottesdienstordnung die ab Ende Juli in den Kirchen ausliegt.

Ende des amtlichen Teils

Pfarrei „St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

Samstag, 28.07., 19.15 Uhr Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Ludwig Fickler u. Geschw., **Dienstag, 31.07., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für verst. Fam. Rehle u. Uhl; Josef de Paly, **Sonntag, 05.08., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Dienstag, 07.08., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Magdalena Zwick m. Sohn Josef; Berta Hailand u. Maria Rues

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Liebe Pfarreimitglieder,
das Pfarrbüro ist vom **30. Juli bis 15. August 2018** wegen Urlaub geschlossen.

Ab **Donnerstag, 16. August 2018** ist das Büro wieder besetzt. Vom **30. Juli** bis einschließlich **31. August 2018** ist Herr Pfarrer Austin Abraham in Urlaub

In seelsorglichen Notfällen wenden Sie sich bitte an:

- **Diakon Gerhard Entrup, Telefon: 08344/490**

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

„Mariä Himmelfahrt“, Oberostendorf

So. 29.07.: 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, **8.20 Uhr** Pfarrgottesdienst, **10.00 Uhr** Festgottesdienst zur Wiedereröffnung der Pfarrkirche **St. Jakobus maj. Keterschwang** mit H. H. Weihbischof Florian Wörner, anschl. Mittagessen und Kaffee und Kuchen im Keterschwanger Hof, **11.00 Uhr** Taufe von Mathilde Sarah Elisabeth Schmid in **St. Stephan Unterostendorf** (Diakon), **Di. 31.07.:** Hl. Ignatius von Loyola, Priester und Ordensgründer, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 01.08.:** Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof, **19.15 Uhr** Heilige Messe in **St. Stephan Unterostendorf** für Ludwig und Hermine Zech und für Afra und Engelbert Schmid und verst. Angehörige, **Fr. 03.08.:** Freitag der 17. Woche im Jahreskreis, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **So. 05.08.:** 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, **9.30 Uhr** Heilige Messe für Fanny und Philomena Steger und Hilde Ziegler und für Maria und Martin Hörberg und verst. der Familie Blob, **Di. 07.08.:** Hl. Afra, Jungfrau, Märtyrerin Patronin des Bistums Augsburg, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 08.08.:** Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer, **19.15 Uhr** Heilige Messe für Theresia und Leonhard Mörz und Mathilde und Xaver Müller, **Fr. 10.08.:** Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer in Rom, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **So. 12.08.:** 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, **10.40 Uhr** Heilige Messe zu Ehren der Hl. Muttergottes **mit Weihe der erneuerten Fahne des Krieger- und Soldatenvereins**

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

Christuskirche

Sonntag, 29.07. 09.30 Uhr Segnungsgottesdienst, Prädikant Wilfried Knorr, **Sonntag, 05.08. 09.30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Wolfgang Krikkay

Thomaskirche, BKH

Samstag, 28.07. 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Bärbel Hehemann, **Samstag, 04.08. 09.30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Wolfgang Krikkay

St. Raphael, Klinikum

Mittwoch, 01.08. 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, **Mittwoch, 08.08. 18.00 Uhr** Ökumenischer Gottesdienst

St. Valentin, Pforzen

Sonntag, 05.08. 10.15 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

Stockkapelle bei Asch

So., 29.07., 19:30 Uhr, Andacht Landvolk, **Mi., 1.08., 10:00 Uhr**, Rosenkranz, **Mo., 6.08., 19:15 Uhr**, Monatl. Gottesdienst in den Gebetsanliegen der Stockkapelle, **Mi., 8.08., 10:00 Uhr**, Rosenkranz, **Mo., 13.08., 15:30 Uhr**, Fatimaandacht



Vereine und Verbände



MARKT KALTENTAL

Ausflug der Pfarreiengemeinschaft Stöttwang – Mauerstetten

Am Samstag, den 13. Oktober 2018 findet der diesjährige Ausflug der Pfarreiengemeinschaft statt. Unser Hauptziel ist Kloster Roggenburg, eine der bedeutendsten Klosteranlagen Süddeutschlands mit Museum, Klosterladen, Gartenanlagen und Bildungszentrum.

Abfahrt:

8:00 Uhr Frankenhofen / Kirche

8:05 Uhr Osterzell / Gasthof Prestele

8:15 Uhr Stöttwang / Gemeindeamt

8:20 Uhr Mauerstetten / Kirchplatz

Ab 10 Uhr feiern wir den Gottesdienst in der Basilika des Klosters Roggenburg.

Ab ca. 10:30 Uhr findet in 2 Gruppen eine Führung durch die Kirche und die Klosteranlage statt.

Anschließend Mittagseinkehr im Klosterghasthof. Nach dem Essen besteht die Möglichkeit, auf eigene Faust den Heilpflanzengarten, das einzigartige Labyrinth mit 300 verschiedenen Efeusorten und den Klosterladen zu besuchen.

Gegen 15:00 Uhr Weiterfahrt zum Cafe Krumbad im Krumbach zur Kaffeepause. Gegen 17:00 Uhr treten wir die Heimreise an. Rückkunft ca. 18.00 Uhr.

Preis für Erwachsene einschl. Kloster- und Kirchenführung = 25,- €

Preis für Kinder bis 14 Jahre = 12,- €

Anmeldeschluss ist Montag, 10. September 2018

Den Fahrpreis bitten wir zu überweisen auf das Konto der RaiBa Kirchweihthal unter der IBAN: DE58 7336 9918 0000 617644

oder Barzahlung gleich bei der Anmeldung, spätestens bis 10.9.2018 bei folgenden Personen:

Pfarrei Frankenried: Karin Höbel, Tel. 08341/9609562

Pfarrei Mauerstetten: Stefan Strnad, Tel. 08341/9951344

Pfarrei Stöttwang: Silvia Zehetbauer, Tel. 08345/1439

Pfarrei Osterzell: Christine Ried, Tel. 08345/495

Pfarrei Frankenhofen: Marita Stuber, Tel.08345/1036

sowie im Pfarrbüro Mauerstetten oder Stöttwang.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der Pfarrgemeinderat Frankenhofen als diesjähriger Organisator!

Senioren Café - Zum Hoigata`

Das Café (im Rathaus – Floriansstüberl) ist wieder am Mittwoch, den 01.08.2018 ab 14 Uhr geöffnet.

Auf Wunsch holen wir Sie gerne von zu Hause ab und bringen sie auch wieder heim.

Wenn sie einen Fahrdienst benötigen melden Sie sich bitte bei Rosmarie Nowotny Tel. 08344/540 oder

Angelika Zingerle Tel. 08345/1234

Auf Ihr Kommen freut sich das Café Team

Arbeiterwohlfahrt und VdK Osterzell - Kaltental

Der diesjährige Ausflug der Arbeiterwohlfahrt und VdK Osterzell-Kaltental führt zum Kuchlbauer nach Abensberg - mit Hundertwasser Turm, kleiner Rundgang ohne Führung und Mittagessen im Brauereigasthof.

Danach Weiterfahrt nach Wiesent zum Nepal Himalaya Pavillon mit Park.

Dort ist eine Garten- und Pflanzenführung vorgesehen.

Details werden noch bekannt gegeben.

Termin ist Samstag, 1. September 2018

Beitrag siehe Vereine Osterzell

Kolpingsfamilie Blonhofen - Aufkirch

1. Kolpingstammtisch

Mittwoch, 22.08.2018 um 20.15 Uhr

für alle Kolpingmitglieder ab 18 Jahren

im Schützenheim in Aufkirch

Thaneler Bergmesse

Samstag, 8.9.2018, 12.00 Uhr

Die Kolpingsfamilie Ebenhofen lädt zur Vorübernachtung vom 7. - 8.9.2018 im Kolpinghaus in Weissenbach ein.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Kosten: 15,- € pro Person/Übernachtung.

Anmeldung bei Daniela Zitt 017652728868 oder 08344-992152

Bus - Fahrt zur Oidn Wiesn nach München

am Donnerstag, 27.09.2018

Abfahrt in Aufkirch/Rathaus 8.05 Uhr

Wiesngottesdienst im Marstallzelt 10.00 Uhr

anschließend Besuch der Oidn Wiesn / Zeit zur freien Verfügung

Rückfahrt 17.00 Uhr

Kosten: 15,- € pro Person zzgl. 3,-€ „Oide Wiesn“ Eintritt

Anmeldung bei Daniela Zitt: 017652728868 oder 08344-992152

Kolping - Generalversammlung

Sonntag, 30.09.2018 um 14.00 Uhr im Gasthaus Zitt

Herzliche Einladung an alle Kolpingmitglieder!

Für Kinderbetreuung inkl. Hüpfburg ist gesorgt.

Gerne holen wir Sie auch zu Hause ab - einfach Anmelden!

Auf Euer kommen freut sich die Vorstandschaft

Daniela Zitt

017652728868 oder 08344-992152

Kindergarten Kaltental

Sommerfest „Das Herz eines Adlers“



Foto: Kindergarten Kaltental

Unter dem Motto „Das Herz eines Adlers“ stand in diesem Jahr das Sommerfest im Kindergarten Kaltental. Alle Kindergartenkinder führten das kleine Musical mit vielen rhythmischen Liedern von Kathi Stimmer-Salzeder auf und erzählten dabei selbst die Geschichte in der ein Adler im Hühnerhof solange lebte, bis

ein Naturforscher ihn besuchte. Er vermittelte dem Adler an sich zu glauben. Nach mehrmaligen Versuchen gelang es ihm, er breitete seine Flügel aus und flog der Sonne entgegen.

Mit begeistertem Applaus wurden die Kinder für ihre Mühe und ihren Mut belohnt.

Nach dieser musikalischen Aufführung konnten sich die Kinder an Spielstationen zum Thema Adler, Federn, Hühnerhof aktiv beteiligen. Zur Überraschung aller Beteiligten überreichte Herr Bichte/Holzbau einen Scheck in Höhe von 500,-€. Diese Spende fließt in den Besuch eines Falkners, der uns Ende Juli im Kindergarten besuchen wird. Wir werden mit staunenden Blicken einen Steppenadler, Steinadler und weitere Greifvögel beobachten. Anschließend lassen wir die Vorschulkinder aus dem Kindergarten „fliegen“. Vielen herzlichen Dank an Herrn Reinhard Bichte/Holzbau für die Geldspende, die wunderbare musikalische Begleitung von Jana Ried an der Querflöte und Anna Weber an der Geige. Dem Elternbeirat und Eltern für die Buffetspende, an Tim Holste der für die Tontechnik sorgte und allen helfenden Händen, die zum Gelingen des besonderen Sommerfestes beigetragen haben. DANKESCHÖN!!!

Das Kindergarten-Team Kaltental

Bücherei Markt Kaltental

Sommerzeit - Lesezeit

Ausleihen was geht ... unbegrenzte Stückzahl an tollen Büchern!

Wir haben noch geöffnet am **Montag 30. Juli und Montag, 6. August 2018 von 15-18 Uhr**

Anschließend Sommerpause bis Montag, 3. September

- da gehts wieder los - mit neuen Büchern für Kinder und Erwachsene!

Neue Leser herzlich willkommen !

Euer Bücherei-Team

Impressum

Was gibt's Nui's

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Döisingen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Veranstaltungen in Ihrem Ort.

und der Umgebung.

Jetzt aktuell auf ...

www.localbook.de



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Altpapiersammlung SV Oberostendorf

Termin für Altpapiersammlung

durch den Sportverein Oberostendorf

Liebe Bürger und Bürgerinnen,
der Sportverein Oberostendorf würde sich sehr freuen, wenn Sie wieder aktiv unsere Altpapiersammlungen unterstützen würden.

Am Samstag, den 28.07.2018, ab 08:30 Uhr ist es wieder soweit.

Das Altpapier und Kartonagen sollen gebündelt und gut sichtbar am Straßenrand aufgestellt werden. Gesammelt wird in den allen vier Ortsteilen Gutenberg, Unterostendorf, Oberostendorf und Lengenfeld. Mit Ihrer Altpapierspende unterstützen Sie unsere Jugendarbeit im Verein.

Ihr SV Oberostendorf

Kindergarten Sankt Margareta

Besuch der Schulanfänger im Heimatmuseum Gutenberg



Foto: Kindergarten St. Margareta

Auf eine Zeitreise in die Vergangenheit begaben sich die Schulanfänger des Kindergartens Sankt Margareta.

Unter der fachkundigen Führung von Hans und Antonie Prestele gab es allerhand über das Leben von anno dazumal zu entdecken. Kompetent und humorvoll erklärten die beiden den Kindern anhand der zahlreichen verschiedenen Ausstellungsstücke, wie der Alltag der Urgroßeltern der Kindergartenkinder aussah.

Nicht nur die Kleinen ließen sich verzaubern, auch die begleitenden Erzieherinnen zeigten sich beeindruckt und vereinbarten sogleich einen Besichtigungstermin für das gesamte Team, denn das Heimatmuseum ist für Kinder wie Erwachsene einen Besuch wert.

Wir bedanken uns herzlichst bei Familie Prestele für die kindgerechte Führung!

Einladung zum „60 plus“- Nachmittag in Oberostendorf

Am Freitag, den **10. August ab 10.00 Uhr** veranstaltet der Pfarrgemeinderat einen Grillnachmittag nach dem Motto: „Sommer, Sonne, Grillen“ im Pfarrgarten.

Zu diesem gemütlichen Beisammensein sind alle Bewohner von Ober- und Unterostendorf und den umliegenden Weilern ab dem 60. Lebensjahr recht herzlich eingeladen.

Wer bereit ist Salate mitzubringen, teile dies doch bitte Isolde Schmid, Waldstraße 7, Tel. 08344/660 mit.

Bei zweifelhaftem Wetter verschiebt sich der Termin auf Freitag, den 17. August. Hierzu erfolgt am Donnerstag, den 9. August ein Aushang an unseren bekannten Gemeindefafeln.

Ein herzliches Vergelt's Gott schon im Voraus!

Auf Ihr Kommen und super Wetter freut sich der Pfarrgemeinderat

Feierliche Verabschiedung und Einführung von Ministranten

in der Pfarrei Mariä Himmelfahrt in Oberostendorf

am **15.07.2018**



Foto: Kommune

Hintere Reihe von links: Moritz Rehle (bisheriger Oberministrant), Anna Sticker, Linda Königsberger, Sarah Althaler, Fabian Trautwein, Kilian Weiß

Mittlere Reihe von links: Diakon Gerhard Entrup, Tobias Weiß, Antonia Müller (bisherige Oberministrantin), Hanna Bährle (neue Oberministrantin), Michaela Hailand (neue Oberministrantin), Pfarrer Austin Abraham

Vordere Reihe von links, neue Ministranten: Johannes Ziegler, Anna-Sophia Trautwein, Alina Aschenbrenner, Alexander Hailand

Auf dem Foto fehlen die ebenfalls verabschiedeten Ministranten: Marcel Trautwein und Kilian Steuer

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Herzliche Einladung zur feierlichen Wiedereröffnung der Pfarrkirche St. Jakobus, Ketterschwang am 29.07.2018

9.45 Uhr Festzug vom Landgasthof Brem zur Kirche

10.00 Uhr Feierlicher Festgottesdienst mit Weihbischof Florian Wörner Anschließend gemütliches Beisammensein im Ketterschwanger Hof bei leckerem Mittagessen, unterhaltsamer Musik sowie Kaffee und hausgemachten Kuchen



GEMEINDE OSTERZELL

Ausflug der Pfarreiengemeinschaft Stöttwang – Mauerstetten

Am **Samstag, den 13. Oktober 2018** findet der diesjährige Ausflug der Pfarreiengemeinschaft statt. Unser Hauptziel ist Kloster Roggenburg, eine der bedeutendsten Klosteranlagen Süddeutschlands mit Museum, Klosterladen, Gartenanlagen und Bildungszentrum.

Beitrag unter Vereine Kaltental

Verein Festtagsg'wand Osterzell

Der Verein Festtagsg'wand Osterzell nimmt am Festzug des Oberen Lechgau-Verbandes anlässlich des Gautrachtenfestes **in der Wies** teil.

Der Festzug findet am Sonntag, **29. Juli 2018 ab 13:30 Uhr** statt.

Aufstellung: 13:00 Uhr
Zugnummer: 13

Um eine schöne Gruppe darstellen zu können, bitte ich euch um zahlreiche Teilnahme.

Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, kann mich gerne anrufen.

Gerlinde Wilhelm, Tel. 08345 / 1893494

Arbeiterwohlfahrt und VdK Osterzell - Kaltental

Der diesjährige Ausflug der Arbeiterwohlfahrt und VdK Osterzell-Kaltental führt zum Kuchlbauer nach Abensberg - mit Hundertwasser Turm, kleiner Rundgang ohne Führung und Mittagessen im Brauereigasthof.

Danach Weiterfahrt nach Wiesent zum Nepal Himalaya Pavillon mit Park. Dort ist eine Garten- und Pflanzenführung vorgesehen.

Details werden noch bekannt gegeben.

Termin ist Samstag, 1. September 2018

Es sind alle Mitglieder, Freunde beider Vereine und auch Nichtmitglieder

herzlichst eingeladen.

Wir bitten um baldige Anmeldung bei:

Konrad Waldmann, Telefon: 08345/ 1078

oder Josef Riedle, Telefon: 08345 /716

Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Kaufbeuren e.V.

Auch die AWO Kaufbeuren lädt wie jedes Jahr zur Herbstfahrt ein.

Ziel ist Berlin, mit Stadtrundfahrt, Sanssouci und Schifffahrt auf der Spree.

Termin: 28. bis 30 September 2018

Weitere Information bei Riedle Osterzell, Telefon: 08345/ 716

Kaffee liegt in der Luft - welch` wunderbarer Duft ...

Einladung zum „Frühstückstreff“ der Dorfgemeinschaft für Alle, die gemeinsam mit uns in den Tag starten wollen.

Wo: Schützenheim Osterzell

Wann: Dienstag, 07.08.2018 ab 9:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie.

Elisabeth Thiel

Seniorenbeauftragte



Pfarrgemeinderat

Bibelabend

Im August und September 2018 findet kein Bibelabend statt.

Kräuterbuschen binden für Maria Himmelfahrt

Die katholische Kirche sieht die Kräuterweihe vor allem als Ausdruck für die Achtung vor der Schöpfung und die Heilkraft der Kräuter als Symbol für die Zuwendung Gottes an den Men-

sch. Der Zusammenhang zwischen Maria und den Kräutern begründet sich in Legenden aus der Frühzeit der Kirche. Sie berichten wie der Gottessohn seine Mutter in den Himmel aufgenommen hat und die Apostel beim Öffnen des Grabes nur mehr Rosen vorgefunden haben. So erzählt es die Legende: Als am dritten Tage nach dem Begräbnis Mariens die Apostel ihr Grab besuchten, schlug ihnen eine Woge köstlichen Wohlgeruchs entgegen. Das Grab war verlassen, dafür aber angefüllt mit Rosen und Lilien, rings aber um die Grabesstätte sprosseten und blühten all die bescheidenen Heilkräuter, die die Gottesmutter in ihrem Leben geliebt hatte.

Der Pfarrgemeinderat und der Obst- und Gartenbauverein lädt herzlich zum Kräuterbuschen binden ein.

Am Dienstag, 14.08.2018 um 19.00 Uhr im Pfarrhof.

Wenn es ihnen möglich ist, bringen Sie bitte eigene Kräuter und Blumen mit. Es darf auch gerne mehr sein, damit wir untereinander austauschen können. Bitte denken Sie auch an das nötige Werkzeug.

An diesem Abend wird auch die Kräuterpädagogin Frau Kloos mit dabei sein, um uns die symbolische und gesundheitliche Bedeutung sowie den Schutz und die Heilkraft der Kräuter näher zu bringen.

Auf einen schönen gemeinsamen Abend freut sich der Pfarrgemeinderat und der Obst- und Gartenbauverein Stöttwang.

Gemeinsamer Mittagstisch

Der gemeinsame Mittagstisch im August findet am **Dienstag, 21.08.2018** im **Gasthaus Wiedenmann** statt. Wir treffen uns ab **11:45 Uhr**.

Es gibt ein einheitliches Essen mit einem kleinen Getränk zum Preis von 7,00 €. Wer keine Fahrgelegenheit hat, kann von uns abgeholt und wieder zurückgebracht werden. Um besser planen zu können, melden Sie sich bitte an.

Telefonische Anmeldung:

Centa Schmid 08345 846

Klara Hauptvogel 08345 536

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis Freitag, 17.08.2018.

Im August findet kein Friedensgebet statt!

Ausflug der Pfarreiengemeinschaft Stöttwang - Mauerstetten

Am Samstag, den 13. Oktober 2018 findet der diesjährige Ausflug der Pfarreiengemeinschaft statt. Unser Hauptziel ist Kloster Roggenburg, eine der bedeutendsten Klosteranlagen Süddeutschlands mit Museum, Klosterladen, Gartenanlagen und Bildungszentrum.

Beitrag unter Vereine Kaltental

Fußballspiel F-Jugend gegen Mama's



Foto: F-Jugend SV Stöttwang

Bei strahlendem Sonnenschein traten am Samstag, den 14.07.2018, die Spieler der F Jugend des SV Stöttwang gegen ihre Mama's an.

Zum Abschluss der Saison konnten die Jungs einen klaren 6:3 Sieg gegen ihre eigenen Mütter erringen. Natürlich war das Motto „Spaß haben“. Allerdings haben beide Mannschaften das Spiel sehr ernst genommen und bis zum Schluss gekämpft.

Für Jung und Alt war es ein großer Spaß und es war allerhand geboten: das Spitzenspiel, 7 Meter Schießen für alle Kinder, Medaillen Verleihung und auch für's leibliche Wohl wurde gesorgt.

Vielen Dank an alle Zuschauer, die unsere Mannschaften angefeuert haben.

Sportverein Stöttwang

Altpapiersammlung

Am Freitag, den 03. August 2018 und Samstag, den 04. August 2018 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

Kindergarten sagt DANKE



Foto: Kindergarten

„Wir haben jetzt einen großen 939er“, erzählte mir mein Sohn ganz stolz beim Mittagessen. Er meinte damit einen der vier großen, neuen Fendt-Spielzeugtraktoren (Modeltyp 939), die seit ein paar Tagen den Fuhrpark des Kindergarten Stöttwang bereichern. Gependet wurden diese vom Basarteam Stöttwang, das jedes Jahr einen Teil des Erlöses aus dem Kleiderbasar dem Kindergarten zugutekommen lässt. Die Kinder und das Kindergarten team möchten sich ganz herzlich bei den Verantwortlichen und allen Helfern bedanken. Die neuen Tretbulldogs sind der absolute Volltreffer!

Vorankündigung: Die nächste Kleidersammlung für die „Aktion Hoffnung“ findet am 22. September statt. Anfang September werden hierfür die gelben Sammelsäcke verteilt. Falls Sie schon vorzeitig welche benötigen, melden Sie sich bitte beim Mesner!

Burschenverein Dösingen

lädt ein zum Männer Generationenausflug

Ausflug zum Bodensee

Samstag, den 22. September 2018

Abfahrt um **8.00 Uhr** beim Feuerwehrhaus

Fahrt nach Friedrichshafen mit Brotzeit auf halber Strecke. In Friedrichshafen besichtigen wir das Zeppelinmuseum mit Führung. So erhalten wir Einblick in die Geschichte der Luftfahrt. Danach Mittagessen im Graf Zeppelinhaus. Die Seepromenade kann jeder genießen wie er möchte oder nur den Moleturm besteigen und bei guter Sicht über den Bodensee schauen. Anschließend fahren wir nach Wald zur Einkehr im Berghof.

Wir hoffen auf gutes Wetter.

Änderungen sind vorbehalten.

Rückkehrzeit ca. 19.00 Uhr

Der Fahrpreis beträgt **35,00 Euro bei 45 Teilnehmern**

enthalten ist die Busfahrt, Eintritt, Führung, kleine Brotzeit.

Auf einen schönen Ausflug mit Ihnen freut sich die Vorstandschaft

Anmelden bei Eberle Thomas, Tel. 992087 oder HP 01702160628

Jetzt schon Karten sichern

Bundesliga-Saison des TSV Westendorf rückt immer näher – zwei Vorverkaufstermine stehen fest

Wenn Anfang September die neue Bundesliga-Saison startet, strömen wieder zahlreiche Fans, Anhänger und Gönner des TSV in die Sparkassen Arena ins Bürgerhaus Alpenblick. Wer sich hier einen besonderen Platz sichern möchte, sollte schnell sein. Die beiden Vorverkaufstermine stehen fest: Am Donnerstag, den **9. August**, und Dienstag, den **14. September**, können die Dauerkarten für die Wettkampfsaison 2018/2019 in der Zeit zwischen **18.30 und 20.00 Uhr** wieder im **Bürgerhaus Alpenblick** erworben werden. „Jeder Dauerkartenbesitzer aus dem Vorjahr hat an diesen beiden Terminen die Möglichkeit, hier wieder seine Dauerkarte zu erwerben“, macht TSV-Vereinsboss Georg Steiner aufmerksam. „Wer danach seine Jahreskarte nicht mehr abgeholt hat, hat keinen Anspruch mehr auf seinen bisherigen Platz. Dann geht dieser Platz in den freien Verkauf über. Daher bitte ich die bisherigen Sitzplatzjahreskartenbesitzer zum Vorverkauf zu kommen, dass sie ihre Stammsitze wieder bekommen“, so Steiner abschließend.



Pfarrei Westendorf

Andacht in der Keterschwanger Pfarrkirche

Wie jedes Jahr im Sommer wollen wir uns auf den Weg machen, um in einer umliegenden Kirche oder Kapelle eine Andacht zu feiern. Heuer soll die Pfarrkirche St. Jakobus in Keterschwang unser Ziel sein. Dieses vor genau 250 Jahren geweihte Rokokojuwel wird in diesen Tagen nach einer umfangreichen Innen- und Außenrenovierung festlich „wiedereröffnet“.

Termin ist Sonntag, 5. August um 19.30 Uhr. Nach der Andacht werden wir auch noch einiges aus der Geschichte und über die Ausstattung dieses Gotteshauses erfahren.

Wer eine Mitfahrgelegenheit sucht: Abfahrt um 19.10 Uhr am Gasthaus Kugler (Bildung von Fahrgemeinschaften).

Raus in die Natur!

Infos zur Planung von Ausflügen, Exkursionen und Reisen für Kinder- und Jugendgruppen, Familien und Schulklassen.

www.lustaufnatur.net

weitere Informationen:
Naturfreundejugend Deutschlands
Haus Humboldtstein, 53424 Remagen
Tel. (02228) 94 15-0
info@naturfreundejugend.de



Naturfreundejugend Deutschlands

Schneiderei für

• Damen und Herren • Vereinstrachten
• Maßanfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer
Bgm.-Singer-Straße 5
87679 Westendorf
Termin bitte nach Vereinbarung

 08344/921591



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879

hu.sitzmann@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Mein Traumurlaub:

"Spaß für die
ganze Familie!"



Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen –
im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühlt ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 5 31 95 13

Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

www.ferienpark-lenz.de



E-Gitarrenunterricht vom Profi in Osterzell
 Für Anfänger und Fortgeschrittene. Gutscheine erhältlich. Tel.: (08345) 22 69 975 (Christian Holzer)
www.e-gitarre-lernen.de



Genuss für **Dösinger Fruchtsäfte**
1 Liter Apfel-Direktsaft klar/naturtrüb nur 1,30 Euro zzgl. MwSt
 Besuchen Sie uns und probieren unsere Saft
 Verkaufszeiten: Mittwoch bis Freitag 13:30 – 18:00 Uhr
 Samstag 9:00 – 12:00 Uhr
 Obstverwertung Dösingen, Kellerstr. 3, 87679 Dösingen
 Tel. 08344 / 303, www.obstverwertung-doesingen.de

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



2119

Was gibt's Nui's



MIETWAGEN
Iris Lind-Eklöh
 Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen
 ☎ 0 83 41 - 30 56
 @ info@taxi-germaringen.de
 Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.



Elektrotechnik
Hoffmann
 GmbH



- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN
- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

Bahnhofstraße 33
 87662 Kaltental
 Telefon 0 83 45 / 97 03
 Fax 97 05 E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de

Weiche Wellen
 WIEDER IM KOMMEN!
Ansché's
 Inh. B. Winkler
 Germaringen • Schulstraße 7 • Tel. 08341 68600



Haarstudio



FREIE WÄHLER
 Bayerns starke Mitte.

Nicht reden. Machen!
KiGa-Gebühren abschaffen!

Susen
Knabner
 Direktkandidatin



EXTREM GÜNSTIG

ONLINE DRUCKEN



Foto: 440297

www.LW-flyerdruck.de



Erleben Sie
Urlaub
mal anders -
in

Egloffstein

(staatl. anerkannter
Luftkurort)



Wanderwoche Egloffstein

03. – 10.10.2018

Wanderwoche

„Herbstromantik in der Fränkischen Schweiz“ mit geführten Tageswanderungen, Fränkische-Schweiz-Rundfahrt, Burgführung, Besuch einer Landbrauerei und des Mühlenmuseums

Ü/F, p.P. ab 209,00 €

den ganzen Sommer über

Schwimmen unter der Burg, Wanderparadies, Nordic-Walking-Zentrum, Kneippen, Konzerte, Theater, Fränkische Feste, Kinderprogramm, Kulturweg, Wildpark, Gruppen- und Pauschalangebote

Nutzen Sie unser ganzjähriges
Übernachtungsangebot

ÜF/DU/WC pro Person ab € 23.-

Ob Sie Ihren Urlaub sportlich aktiv gestalten wollen oder lieber erholsam und beschaulich: Der staatlich anerkannte Luftkurort Egloffstein ist dafür der rechte Platz.

Mächtig überragt von der 1000-jährigen Burg Egloffstein liegt der kleine Marktflecken im idyllischen Trubachtal, einer lieblichen, mit Obstbäumen reich geschmückten Landschaft, die von markanten Fels- und Waldhängen eingerahmt ist. In der Talau können Sie Ihren Füßen nach einer schönen Wanderung eine prickelnde Kneipp-Kur gönnen. Egloffstein und seine Nachbarorte bieten das richtige Ambiente für ausgedehnte Wanderungen, Nordic-Walking aber auch für ruhige Spaziergänge.

Wir bitten Sie, uns Ihren Prospekt mit umfangreichen Informationen über den Luftkurort Egloffstein zu schicken.

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Tourist-Information Egloffstein

Felsenkellerstraße 20

91349 Egloffstein

Telefon: 0 91 97 / 2 02 • Fax: 0 91 97 / 62 54 91

E-Mail: egloffstein@trubachtal.com

www.trubachtal.com



Kfz-Hendrich

www.kfz-hendrich.de

Oberostendorf, Gewerbestr. 2

☎ 08344-9541

Reparaturen aller Art
HU/AU – Reifenservice
Autovermietung

EU-Neufahrzeuge
Gebrauchtwagen

Wir setzen Trends in Farbe!



Ernet

MALERBETRIEB

87677 Stöttwang Tel.: 08345/266

Blonhofer Str. 8a Mobil: 0176/41029280

Maler-Ernet@t-online.de



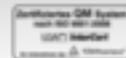
Bönsel Bestattungen

www.boensel-bestattungen.de



Qualität hat
ein Zeichen

Kaufbeuren
Kemptener Str. 3



Neugablonz
Gürtlerstraße 13

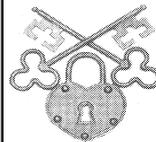
Qualifiziertes
Bestattungsunternehmen

Tag & Nacht

Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Metallbau Matthias Baumgartner



Ausführung
sämtlicher
Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8

Telefon 08345/204 • Fax 1441

metallbau-baumgartner@gmx.de

HBO Computer



Unser
Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf

Telefon 08344 - 92040 . Mobil 0172 - 843 840 9 . Fax: 08344 - 920429
E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de

Wird nur **50% billiger** als ein Wintergarten!

ALU-SOL

Tel. 08341 9717107
www.alu-sol.de

Multiraum-Terrassenüberdachungen
und vieles mehr für Balkon und Terrasse.
Genießen Sie die besondere Lebensqualität zu Hause.



lb localbook.de
Das lokale Nachrichten-Portal von LINUS WITTICH.

BAUEN MIT HOLZ

Zimmerermeister **Martin Seitz**
Germaringen ☎ 0151.50518739

- ✓ Einbau von Dachfenster
- ✓ Dachreparaturen
- ✓ Trockenbau
- ✓ Eingabeplanung
- ✓ Garagen & Carports
- ✓ Fassaden
- ✓ Terrassen
- ✓ Pergola

www.dorfzimmerer.de

**FÜR DICH
IMMER FAIRE PREISE &
EHRLICHE BERATUNG.**

**SCHLICHTHERLE
AUGENOPTIK**

Gablonzer Str. 1 · 87656 Germaringen · 08341-99 33 535
info@schlichtherle-augenoptik.de · www.schlichtherle-augenoptik.de

IRMGARD WETTSTEIN
AUGENOPTIKERIN

ALEXANDER SCHLICHTHERLE
AUGENOPTIKERMEISTER & AUGENTRAINER



Was gibt's Nui's

epaper.wittich.de/2119

Autohaus
Schütz

- Reparatur und Service aller Marken
- Reparatur Anhänger und Rasenmäher
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Leasing/Finanzierung
- Unfallinstandsetzung
- Hauptuntersuchung im Haus

TOYOTA
Servicebetrieb

Kreuzweg 1 • 87677 Stöttwang • Tel. 0 83 45-13 13
Fax 0 83 45-14 91 • E-Mail: autohaus_schuetz@t-online.de



„HELFFEN - Sparen - Gewinnen!“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ihr neues Los hilft!

RAIFFEISEN 200



VR-Gewinnsparen - die fairste Lotterie seit 66 Jahren

Helfen:

Sie unterstützen mit jedem **neuen** Los in 2018 die Stammzellentherapie des kleinen Mattheo.

Sparen:

Vier von fünf Euro Lospreis kommen als Sparguthaben am Jahresende auf Ihr Konto.

Gewinnen:

Jeden Monat die Chance auf lukrative Geld- und Sachgewinne - z. B. spannende Sonderauslosungen im III. Quartal 2018.

Werden Sie jetzt Gewinnsparer - es lohnt sich!

Alle Informationen erhalten Sie in Ihrer Geschäftsstelle vor Ort oder unter www.rb-kirchweihthal.de oder telefonisch unter 08346 92020.

RAIFFEISENBANK Kirchweihthal eG
...aus Tradition modern